



Сопоставительные
и **Д**иахронические исследования
Языковых единиц и категорий

Программа
XIX-го Международного лингвистического семинара
15 – 16 ноября 2021 года

Донецк – Краснодар – Рязань – Пятигорск

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ПЯТИГОРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ имени С. А. ЕСЕНИНА»

ПРОГРАММА

**ХІХ-го Международного лингвистического
семинара «Сопоставительные
и диахронические исследования языковых
единиц и категорий»**

15 – 16 ноября 2021 года

Донецк – Краснодар – Рязань – Пятигорск

Организационный комитет

Председатель:

канд. филол. наук, доцент, декан факультета иностранных языков
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

Удинская Алла Геннадиевна

Сопредседатели:

д-р филол. наук, профессор, заместитель декана по научной работе факультета романо-германской филологии, профессор кафедры английской филологии
ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (г. Краснодар)

Катермина Вероника Викторовна

канд. пед. наук, доцент, директор Института иностранных языков,
директор НОП «Институт Конфуция» ФГБОУ ВО «Рязанский
государственный университет имени С. А. Есенина»

Марьяновская Елена Леонидовна

канд. филол. наук, доцент, заведующая кафедрой германистики и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»

Шавкун Наталья Сергеевна

Заместители председателя:

д-р филол. наук, профессор, заведующий кафедрой германской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

Калиущенко Владимир Дмитриевич

д-р филол. наук, доцент, профессор кафедры германской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

Ягупова Лариса Николаевна

Члены организационного комитета:

д-р филол. наук, профессор, заведующая кафедрой английской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

Бессонова Ольга Леонидовна

д-р филол. наук, доцент, заместитель декана по научной работе
факультета иностранных языков ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

Ветрова Эльвира Сабировна

д-р филол. наук, доцент, заведующая кафедрой романской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

Кремзикова Светлана Ефимовна

канд. филол. наук, доцент, заведующая кафедрой теории и практики перевода
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

Подгайская Ирина Михайловна

Адреса, контакты:

Место проведения

**ГОУ ВПО «Донецкий
национальный
университет»**

**Факультет иностранных
языков**

Главный корпус,
проспект Гурова, 14
283001, г. Донецк

Тел.: +38-062-302 09 25 (кафедра германской
филологии)
+38 062-302 09 22 (деканат)
e-mail: l.yagupova@donnu.ru

Регламент работы:

Доклад на пленарном заседании – до 15 минут (+ 5 мин. обсуждение)

Доклад на секционном заседании – до 10 минут (+ 5 мин. обсуждение)

Краткий обзор программы:

Понедельник, 15 ноября 2021 года

09:30 – 10:00	Регистрация (подключение) участников (на платформе Zoom)
10:00 – 13:50	Торжественное открытие Пленарное заседание (видеоконференция на платформе Zoom)
13:50– 14:30	Перерыв
14:30 – 16:30	Секционные заседания

Вторник, 16 ноября 2021 года

09:30 – 10:00	Регистрация (подключение) участников (на платформе zoom)
10:00 – 13:30	V-й Международный аспирантский семинар
13:30 – 13:45	Подведение итогов. Заккрытие XIX-го Международного лингвистического семинара

Программа семинара

Понедельник, 15 ноября 2021 года

09:30 – 10:00 **Регистрация (подключение)
участников (на платформе Zoom)**

Подключиться к конференции:

<https://us06web.zoom.us/j/6676820560?pwd=ZkdldFdlRUhCdzRYMUZUVRKRE1QQT09>

Идентификатор конференции: 667 682 0560

Код доступа: Z5AqkC

10:00 – 10:30 **Торжественное открытие**

Музыкальное вступление

Приветственное слово:

доктор технических наук, профессор

Сторожев Валерий Иванович

проректор по научной и инновационной деятельности
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»,

г. Донецк, Донецкая Народная Республика

кандидат филологических наук, доцент

Шавкун Наталья Сергеевна

заведующая кафедрой германистики и межкультурной
коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный
университет»,

г. Пятигорск, Российская Федерация

доктор филологических наук, профессор

Катермина Вероника Викторовна

заместитель декана факультета романо-германской
филологии по научной работе ФГБОУ ВО
«Кубанский государственный университет»,

г. Краснодар, Российская Федерация

кандидат педагогических наук, доцент,

Устинова Елена Сергеевна

заместитель директора Института иностранных языков по научной работе, руководитель Центра глобального образования ФГБОУ ВО «Рязанский государственный университет имени С. А. Есенина»,

г. Рязань, Российская Федерация

Ведущая:

д-р филол. наук, профессор **Л. Н. Ягупова**

Понедельник, 15 ноября 2021 года

Пленарное заседание

Ведущие:

канд. филол. наук, доцент **Н. С. Шавкун**

д-р филол. наук, профессор **Л. Н. Ягупова**

10:30 «А был ли средневерхненемецкий литературный язык?»

д-р филол. наук, доцент

Ягупова Лариса Николаевна

профессор кафедры германской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

10:50 «Политическая стигматизация за счёт применения второстепенных ярлыков (на материале немецкой массовой прессы)»

д-р филол. наук, профессор

Голодов Александр Георгиевич

начальник Аналитического центра по исследованию технологий информационной войны и контрпропаганды
ФГБОУ ВО «Рязанский государственный университет имени С. А. Есенина»

11:10 «Динамика английских неологизмов в гастрономическом дискурсе»

д-р филол. наук, профессор

Катермина Вероника Викторовна

профессор кафедры английской филологии ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (г. Краснодар)

11:30 *«Англоязычные заимствования в дискурсивных практиках сферы высшего образования Германии и Австрии как культурная экспансия (на примере коллокаций с компонентом Studies)»*

д-р филол. наук, профессор

Нефёдова Любовь Аркадьевна

заведующая кафедрой немецкого языка
Института иностранных языков ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет»

11:50 *«Деловая фразеологическая терминология причастно-субстантивной структуры»*

д-р филол. наук, профессор, член-корр. РАН

Федуленкова Татьяна Николаевна

профессор кафедры иностранных языков профессиональных коммуникаций ГОУ ВПО «Владимирский государственный университет имени А. Г. и Н. Г. Столетовых»

12:10 *«Расхождения в передаче крымских топонимов на немецкий язык»*

д-р филол. наук, профессор

Долгополова Лилия Анатольевна

заведующая кафедрой немецкой филологии
ГБОУВО РК «Крымский инженерно-педагогический университет» им. Февзи Якубова» (г. Симферополь)

12:30 *«О мифопоэтических основаниях семантической мотивированности немецких «темпоральных» фразем»*

канд. филол. наук, доцент

Цветаева Елена Николаевна

доцент кафедры лексикологии и стилистики немецкого языка ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет»

12:50 *«Angela Merkel, ade! Образ Ангелы Меркель в немецких глоссах 2005-2021 гг.»*

канд. филол. наук, доцент

Горбачевская Светлана Ивановна

доцент кафедры немецкого языка и культуры
ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова»

13:10 *«Ирония как когнитивно-эмотивная тактика парламентских прений (на материале прений в Германском Бундестаге)»*

канд. филол. наук, доцент

Катамадзе Мария Олеговна

доцент кафедры немецкого языка Института иностранных языков ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет»

13:30 *«Коммуникативная прагматика героя-одиночки в дискурсе немецкоязычной литературы»*

канд. филол. наук, доцент

Морозова Маргарита Евгеньевна

доцент кафедры германистики и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»

канд. филол. наук

Журавлёва Татьяна Павловна

старший преподаватель кафедры германистики и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»

13:50 – 14:30 **Перерыв**

Понедельник, 15 ноября 2021 года

ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»
Факультет иностранных языков (проспект Гурова, 14)

Секционные заседания **14:30 – 16:30**

**14:30 – 16:30 Секция 1: Актуальные проблемы номинации
и семантики в сопоставительной лингвистике,
переводоведении и теории межкультурной
коммуникации**

ауд. 1105 (гл. корпус, 11 этаж)

<https://us06web.zoom.us/j/6676820560?pwd=ZkdldFdlRUhCdzRYMUZUVRKRE1QQT09>

Идентификатор конференции: 667 682 0560

Код доступа: Z5AqkC

Ведущие:

д-р филол. наук, профессор **В. Д. Калиущенко**

д-р филол. наук, профессор **Э. С. Ветрова**

**«Частотные слова в немецком языке в сопоставлении
с русским»**

д-р филол. наук, профессор
Калиущенко Владимир Дмитриевич

заведующий кафедрой германской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

**«Повтор как средство речевого воздействия на адресата
в американских и российских политических ток-шоу»**

д-р филол. наук, доцент
Ветрова Эльвира Сабировна

профессор кафедры теории и практики перевода
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

**«О достижении эквивалентности перевода в процессе
межкультурной коммуникации»**

канд. филол. наук
Косицкая Алина Геннадьевна

доцент кафедры теории и практики перевода
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

**«Реализация бинарной вкусовой оппозиции
в англоязычном художественном тексте»**

канд. филол. наук

Мохосоева Марина Николаевна

доцент кафедры английского языка для экономических специальностей ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

**«Структура и семантика экклезионимов
немецкого языка с компонентом Johannes»**

д-р филол. наук

Усова Нина Васильевна

доцент кафедры германской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

**«Структурно-семантическая характеристика глаголов и
фразеологизмов понимания в английском, немецком
и русском языках»**

д-р филол. наук, профессор

Басыров Шамиль Рафаилович

профессор кафедры германской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

**«Авторская метонимия в произведениях С. Фрая
и Ю. Полякова»**

канд. филол. наук, доцент

Удинская Алла Геннадиевна

декан факультета иностранных языков
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

**«О названиях женщин в польском языке
по выполняемой профессии и функции»**

канд. филол. наук, доцент

Шетэля Виктор

доцент кафедры контрастивной лингвистики
Института иностранных языков ФГБОУ ВО
«Московский педагогический государственный
университет»»

**«Русский язык коронавирусной эпохи:
типология неоминаций»**

канд. филол. наук, доцент
Ярошенко Наталья Александровна

заведующая кафедрой общего языкознания и истории языка
имени Е. С. Отина ГОУ ВПО «Донецкий национальный
университет»

**14:30 – 16:30 Секция 2: Языковые изменения в диахронии
и синхронии. Актуальные проблемы теории
дискурса**

ауд. 1106 (гл. корпус, 11 этаж)

<https://us06web.zoom.us/j/6676820560?pwd=ZkdldFdlRUhCdzRYMUZUVRKRE1QQT09>

Идентификатор конференции: 667 682 0560

Код доступа: Z5AqkC

Ведущие:

д-р филол. наук, профессор **Л. А. Долгополова**

д-р филол. наук, профессор **Л. Н. Ягупова**

**«Семантические пути развития лексических заимствований
лексико-семантической группы «наименования мифических
сущностей» в карибских креолях на англоязычной основе»**

д-р филол. наук, доцент

Дроздов Владимир Александрович

профессор кафедры теории и практики перевода
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

**«Прагматика перевода библейских фразеологических
единиц (на примере медийных текстов)»**

канд. филол. наук, доцент

Бакина Анна Дмитриевна

заведующая кафедрой английской филологии
ФГБОУ ВО «Орловский государственный
университет им. И. С. Тургенева»

«К вопросу о становлении артикля в языке»

канд. филол. наук

Бондарева Татьяна Эдвартовна

доцент кафедры «Научно-технический перевод
и профессиональная коммуникация» ФГБОУ ВО
«Донской государственной технической университет»
(г. Ростов-на-Дону)

***«Контекстуальные различия эмотивного модуса
лексем (на примере немецкоязычных текстов
студенческого корпуса ПАКТ)»***

канд. филол. наук, доцент

Котюрова Ирина Аврамовна

заведующая кафедрой немецкого и французского языков
Института иностранных языков ФГБОУ ВО
«Петрозаводский государственный университет»

Сибирякова Наталья Борисовна

студентка кафедры немецкого и французского языков
Института иностранных языков ФГБОУ ВО
«Петрозаводский государственный университет»

***«Лексемы со значением 'светлый' в немецком языке
XVI века»***

канд. филол. наук

Ус Юлия Николаевна

доцент кафедры германской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

***«Феномен Нобелевской речи: тематика, структура,
языковые особенности»***

д-р филол. наук, профессор

Бессонова Ольга Леонидовна

заведующая кафедрой английской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

Петренко Александр Александрович

магистрант кафедры английской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

«Словообразовательные процессы в лгвокогнитивном механизме осуществления дискурсивной деятельности (диахронный срез)»

д-р филол. наук, доцент

Кремзикова Светлана Ефимовна

заведующая кафедрой романской филологии

ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

«Лингвистический взгляд на политическую концептологию: Россия в парламентском дискурсе современной Франции»

д-р филол. наук, профессор

Алфёров Александр Владимирович

профессор кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»

д-р филол. наук, профессор

Кустова Елена Юрьевна

профессор кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»

Курашенко Игорь Романович

аспирант кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»

«Биосимволика в блазонировании национальной геральдики англоязычных стран»

д-р филол. наук, профессор

Воркачёв Сергей Григорьевич

профессор кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Кубанский государственный технологический университет» (г. Краснодар)

канд. филол. наук, доцент

Воркачёва Елена Александровна

профессор кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Кубанский государственный технологический университет» (г. Краснодар)

«Основные стратегии французских институциональных дискурсов»

канд. филол. наук, доцент

Гапотченко Надежда Евгеньевна

доцент кафедры романской филологии ГОУ ВПО
«Донецкий национальный университет»

«Методика лингвистического анализа лингвокогнитивных и коммуникативных особенностей американского политического дискурса»

канд. филол. наук, доцент

Фатьянова Ирина Валерьевна

доцент кафедры английской филологии ГОУ ВПО
«Донецкий национальный университет»

Вторник, 16 ноября 2021 года

V-й Международный аспирантский семинар

<https://us06web.zoom.us/j/6676820560?pwd=ZkdldFdldlRUhCdzRYMUUZUVRKRE1QQT09>

Идентификатор конференции: 667 682 0560

Код доступа: Z5AqkC

Ведущие:

д-р филол. наук, профессор **В. В. Катермина**

канд. филол. наук, доцент **Е. Н. Цветаева**

10:00 – 10:15 Приветственное слово

кандидат филологических наук, доцент

Ветрова Эльвира Сабировна

заместитель декана факультета иностранных языков по научной работе ГОУ ВПО

«Донецкий национальный университет»,

г. Донецк, Донецкая Народная Республика

10:15 – 13:30 *«Компонентный состав фразеологизмов, репрезентирующих природный код культуры, в английском и русском языках»*

Войтенко Елена Юрьевна

аспирант кафедры английской филологии

ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

«Семантическое единство «любовь – ненависть» в русскоязычном и англоязычном фанфикшн»

Демичева Юлия Владимировна

старший преподаватель кафедры иностранных языков № 1

ФГБОУ ВО «Кубанский государственный

технологический университет»

«Компонентный состав фразеологических единиц, репрезентирующих понятие труд, в разноструктурных языках»

Гармаш Дарья Алексеевна

преподаватель кафедры английской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

«Лингвопрагматические особенности комментария в англоязычном интернет-дискурсе (на материале фан-ресурсов)»

Жаворонкова Вероника Борисовна

аспирант кафедры английской филологии
ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет»
(г. Краснодар)

«Реализация категории эмотивности при репрезентации образа Крыма в англо- и немецкоязычных медийных текстах XXI века»

Зиядинова Диляра Айдеровна

преподаватель кафедры немецкой филологии
ГБОУВО РК «Крымский инженерно-педагогический университет» им. Февзи Якубова» (г. Симферополь)

«Термины-метафоры в составе англоязычной и русскоязычной строительной терминологии»

Квач Юлия Александровна

аспирант кафедры теории и практики перевода
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

«Семантические модели предложений с глаголом вызывать в сопоставительном аспекте»

Липанова Полина Константиновна

аспирант кафедры германской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

«Аксиологический потенциал категорий диминутивности и аугментативности (на материале английских наименований лица)»

Ососкова Анна Сергеевна

аспирант кафедры английской филологии
ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет»

«Испанская фразеология с глаголом *hacer*: виды вариантности»

Паламарчук Анастасия Сергеевна

аспирант кафедры иностранных языков профессиональных коммуникаций ГОУ ВПО «Владимирский государственный университет имени А. Г. и Н. Г. Столетовых»

д-р филол. наук, профессор, член-корр. РАЕ

Федуленкова Татьяна Николаевна

профессор кафедры иностранных языков профессиональных коммуникаций ГОУ ВПО «Владимирский государственный университет имени А. Г. и Н. Г. Столетовых»

«Синтагматические модели во фразеологии делового английского языка»

Проконина Наталья Игоревна

аспирант кафедры английской филологии ГОУ ВПО «Орловский государственный университет им. И. С. Тургенева»

д-р филол. наук, профессор, член-корр. РАЕ

Федуленкова Татьяна Николаевна

профессор кафедры иностранных языков профессиональных коммуникаций ГОУ ВПО «Владимирский государственный университет имени А. Г. и Н. Г. Столетовых»

«Сопоставление гляциологических терминов – обозначений снега и льда в германских языках»

Стрелков Владимир Игоревич

аспирант кафедры перевода и прикладной лингвистики
ФГАОУ ВО «Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова» (г. Архангельск)

***«Презентация имён собственных
в лингвострановедческих словарях»***

Чечина Ирина Васильевна

аспирант кафедры английской филологии ГОУ ВПО
«Донецкий национальный университет»

***«Параметрическое описание коммуникативного поведения
русскоязычных и англоязычных участников политических
ток-шоу»***

Яковлева Елена Павловна

преподаватель кафедры английской филологии ГБОУВО РК
«Крымский инженерно-педагогический университет имени
Февзи Якубова» (г. Симферополь, аспирант кафедры общего
языкознания и славянских языков ГОУ ВПО «Горловский институт
иностраных языков»)

***«Редкие соматические компоненты во фразеологии
японского языка»***

Басова Татьяна Александровна

аспирант кафедры иностранных языков профессиональных
коммуникаций ГОУ ВПО «Владимирский государственный
университет имени А. Г. и Н. Г. Столетовых»

***«Способы образования внутренне мотивированных
прозвищ в английском и осетинском языках»***

Тадтаева Ирина Алановна

преподаватель кафедры английского языка ГАОУ ВПО «Юго-
Осетинский государственный университет имени А.А.Тибилова»

13.30 – 13.45 Подведение итогов.

Заккрытие Международного лингвистического семинара.

**Принятие резолюции XIX-го Международного лингвистического
семинара**

ИЗДАНИЕ ПОСВЯЩАЕТСЯ ПАМЯТИ ПРОФЕССОРА АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВИЧА ЧУПРИНА (1928-2018) И ЕГО КОЛЛЕГ

Сведения об участниках

Алфёров Александр Владимирович – д-р филол. наук, профессор кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» (г. Пятигорск, Российская Федерация); e-mail: ale-alfyorov@yandex.ru

Бакина Анна Дмитриевна – канд. филол. наук, доцент, заведующая кафедрой английской филологии ФГБОУ ВО «Орловский государственный университет им. И. С. Тургенева» (г. Орел, Российская Федерация); e-mail: heart-anna@yandex.ru

Басова Татьяна Александровна – аспирант кафедры иностранных языков профессиональных коммуникаций ГОУ ВПО «Владимирский государственный университет имени А. Г. и Н. Г. Столетовых» (г. Владимир, Российская Федерация); e-mail: tanyatoko@gmail.com

Басыров Шамиль Рафаилович – д-р филол. наук, профессор кафедры германской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: alex_54@mail.ru

Бессонова Ольга Леонидовна – д-р филол. наук, профессор, заведующая кафедрой английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: olgabessonova@mail.ru

Бондарева Татьяна Эдвартовна – канд. филол. наук, доцент кафедры «Научно-технический перевод и профессиональная коммуникация» ФГБОУ ВО «Донской государственный технический университет» (г. Ростов-на-Дону, Российская Федерация); e-mail: tatabond2018@gmail.com

Ветрова Эльвира Сабировна – д-р филол. наук, доцент, профессор кафедры теории и практики перевода ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: e.vetrova@donnu.ru

Войтенко Елена Юрьевна – аспирант кафедры английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: elena-vtn@mail.ru

Воркачев Сергей Григорьевич – д-р филол. наук, профессор кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Кубанский государственный технологический университет» (г. Краснодар, Российская Федерация); e-mail: svork@mail.ru

Воркачева Елена Александровна – канд. филол. наук, доцент кафедры иностранных языков «Кубанский государственный технологический университет» (г. Краснодар, Российская Федерация); e-mail: velena_1957@mail.ru;

Гапотченко Надежда Евгеньевна – канд. филол. наук, доцент кафедры романской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: n.gapotchenko@donnu.ru

Гармаш Дарья Алексеевна – аспирант кафедры английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: d.garmash@donnu.ru

- Голодов Александр Георгиевич** – д-р филол. наук, профессор, *начальник Аналитического центра по исследованию технологий информационной войны и контрпропаганды* ФГБОУ ВПО «Рязанский государственный университет имени С. А. Есенина» (г. Рязань, Российская Федерация); e-mail: a.gelodoff@mail.ru
- Горбачевская Светлана Ивановна** – канд. филол. наук, доцент кафедры немецкого языка и культуры ФГБОУ ВПО «Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова» (г. Москва, Российская Федерация); e-mail: sgaeiou@yandex.ru
- Демичева Юлия Владимировна** – старший преподаватель кафедры иностранных языков №1 ФГБОУ ВО «Кубанский государственный технологический университет»; e-mail: yulchen77@mail.ru
- Долгополова Лилия Анатольевна** – д-р филол. наук, профессор, заведующая кафедрой немецкой филологии ГБОУ ВО РК «Крымский инженерно-педагогический университет» им. Февзи Якубова» (г. Симферополь, Российская Федерация); e-mail: Lilian2000@mail.ru
- Дроздов Владимир Александрович** – д-р филол. наук, профессор кафедры теории и практики перевода ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: v.drozhdov@donnu.ru
- Жаворонкова Вероника Борисовна** – аспирант кафедры английской филологии факультета романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (г. Краснодар, Российская Федерация); e-mail: sandrineleto@gmail.com
- Журавлёва Татьяна Павловна** – канд. филол. наук, старший преподаватель кафедры германистики и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» (г. Пятигорск, Российская Федерация); e-mail: zhurata@bk.ru
- Зиядинова Диляра Айдеровна** – преподаватель кафедры немецкой филологии ГБОУ ВО РК «Крымский инженерно-педагогический университет» им. Февзи Якубова» (г. Симферополь, Российская Федерация); e-mail: Diliarka.ziyadinova@yandex.ru
- Калиущенко Владимир Дмитриевич** – д-р филол. наук, профессор, заведующий кафедрой германской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: y.kaliuscenko@gmail.com
- Катамадзе Мария Олеговна** – канд. филол. наук, доцент кафедры немецкого языка Института иностранных языков ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет» (г. Москва, Российская Федерация); e-mail: m.katamadze18@gmail.com
- Катермина Вероника Викторовна** – д-р филол. наук, профессор кафедры английской филологии факультета романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (г. Краснодар, Российская Федерация); e-mail: veronika.katермина@yandex.ru
- Квач Юлия Александровна** – аспирант кафедры теории и практики перевода ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: yu.kvach@donnu.ru

- Косицкая Алина Геннадьевна** – канд. филол. наук, доцент кафедры теории и практики перевода ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: a.kositskaya@donnu.ru
- Котюрова Ирина Аврамовна** – канд. филол. наук, доцент, заведующая кафедрой немецкого и французского языков Института иностранных языков ФГБОУ ВО «Петрозаводский государственный университет» (г. Петрозаводск, Российская Федерация); e-mail: koturova@petsu.ru
- Кремзикова Светлана Ефимовна** – д-р филол. наук, доцент, заведующая кафедрой романской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: svetlana-kremzikova@rambler.ru
- Курашенко Игорь Романович** – аспирант кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» (г. Пятигорск, Российская Федерация); e-mail: yasik0381@yandex.ru
- Кустова Елена Юрьевна** – д-р филол. наук, профессор кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» (г. Пятигорск, Российская Федерация); e-mail: lenakustov@yandex.ru
- Липанова Полина Константиновна** – аспирант кафедры германской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: p.lipanova@donnu.ru
- Морозова Маргарита Евгеньевна** – канд. филол. наук, доцент кафедры германистики и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» (г. Пятигорск, Российская Федерация); e-mail: mar.mor@mail.ru
- Мохосоева Марина Николаевна** – канд. филол. наук, доцент кафедры английского языка для экономических специальностей ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: marinamohosoeva@gmail.com
- Нефёдова Любовь Аркадьевна** – д-р филол. наук, профессор, заведующая кафедрой немецкого языка Института иностранных языков ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет» (г. Москва, Российская Федерация); e-mail: nefedovalub@mail.ru
- Ососкова Анна Сергеевна** – аспирант кафедры английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: anna_ososkova@mail.ru
- Паламарчук Анастасия Сергеевна** – аспирант кафедры иностранных языков профессиональных коммуникаций ГОУ ВПО «Владимирский государственный университет имени А. Г. и Н. Г. Столетовых» (г. Владимир, Российская Федерация); e-mail: amalyshova@gmail.com
- Петренко Александр Александрович** – магистрант кафедры английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: alexandrpentrenko15@gmail.com

- Проконина Наталья Игоревна** – аспирант кафедры английской филологии ГОУ ВПО «Орловский государственный университет им. И. С. Тургенева» (г. Орёл, Российская Федерация); e-mail: prokoninanatalie@mail.ru
- Сибирякова Наталья Борисовна** – студентка кафедры немецкого и французского языков Института иностранных языков ФГБОУ ВО «Петрозаводский государственный университет» (г. Петрозаводск, Российская Федерация); e-mail: sibir.nat@yandex.ru
- Стрелков Владимир Игоревич** – аспирант кафедры перевода и прикладной лингвистики ФГАОУ ВО «Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова» (г. Архангельск, Российская Федерация); e-mail: vladd110@rambler.ru **ПОВТОР ТЕМЫ!**
- Тадтаева Ирина Алановна** – преподаватель кафедры английского языка ГАОУ ВПО «Юго-Осетинский государственный университет имени А.А.Тибилова» (г. Цхинвал, Республика Южная Осетия); e-mail: ir.tadtaeva@mail.ru
- Удинская Алла Геннадиевна** – канд. филол. наук, доцент, декан факультета иностранных языков ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: a-zhukova@yandex.ru
- Ус Юлия Николаевна** – канд. филол. наук, доцент кафедры германской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: usjulia80@yandex.ru
- Усова Нина Васильевна** – д-р филол. наук, доцент кафедры германской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: n_v_usova@mail.ru
- Фатьянова Ирина Валерьевна** – канд. филол. наук, доцент кафедры английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: i.fatianova@donnu.ru
- Федуленкова Татьяна Николаевна** – д-р филол. наук, профессор, член-корреспондент РАН, профессор кафедры иностранных языков профессиональных коммуникаций ГОУ ВПО «Владимирский государственный университет имени А. Г. и Н. Г. Столетовых» (г. Владимир, Российская Федерация); e-mail: fedulenkova@list.ru
- Цветаяева Елена Николаевна** – канд. филол. наук, доцент кафедры лексикологии и стилистики немецкого языка ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет» (г. Москва Российская Федерация); e-mail: elenaisvetaeva@yandex.ru
- Чечина Ирина Васильевна** – аспирант кафедры английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: chetchina_i.v@mail.ru
- Шетэля Виктор** – канд. филол. наук, доцент кафедры контрастивной лингвистики Института иностранных языков ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет» (г. Москва, Российская Федерация); e-mail: szetela@mail.ru
- Ягупова Лариса Николаевна** – д-р филол. наук, профессор кафедры германской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: l.yagupova@donnu.ru

Яковлева Елена Павловна – преподаватель кафедры английской филологии ГБОУВО РК «Крымский инженерно-педагогический университет имени Февзи Якубова» (г. Симферополь, Российская Федерация), аспирант ГОУ ВПО «Горловский институт иностранных языков» (г. Горловка, Донецкая Народная Республика); e-mail: lena-yakovleva81@mail.ru

Ярошенко Наталья Александровна – канд. филол. наук, доцент, заведующая кафедрой общего языкознания и истории языка имени Е. С. Отина ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» (г. Донецк, Донецкая Народная Республика); e-mail: nyaroshenko@yandex.ru